

a

1



butpula

Revision from Instant Readers and Sight word Readers

Before they start this book, children should be able to read all these words, and write them from dictation.

Sight words to read and write:

marrtjina  
ŋamaŋa  
raŋi  
ŋayambalk  
nhäŋaya  
gurrana  
ŋanapu  
dhuwaya  
gurra  
nyan'thuna  
yurru  
warkthuna  
marrtji  
guya  
Nhulun  
buŋaya  
beŋuya

ŋayi  
ganarri'mi  
ga  
ŋilimu  
wanhaka  
gol  
butpu!  
Welama  
dhuwakay  
gatapaŋa  
bäru  
waya  
Gärriri  
ŋala'yun  
wäwa  
ŋayŋu  
ŋunhama

a

1



butpuļa

a

butpul

Waya butpul  
ḡala'yun gurra.

1.

butpula

ḡarra butpula.

ḡala'yun

ḡarra butpul  
ḡala'yun gurra.

2.

ḡala'yuna

Waya butpul  
ḡala'yuna gurrana.

ḡarra marrtji yufu Yirrkalayi.

Waya ḡarra marrtji yuru

ḡunhama Nhulundhi, butpul

ḡala'yun.

Dhuwaya butpula.

Wayā butpul nala'yun gurra.



Nanapu marrtjina njunhama  
Nhulundhi butpulyi.







Butpul nanapu nala'yuna,  
nunuhaya Nhulunyu. Benyua  
nanapu marrtjina nayambalkthi.

Nanapu nunhama marrtjina  
ranjiyi Gärririyi.

Waya butpul nala'yuna  
ranju, ga narra  
marrtjina guyayi.

Guya narra bunaya.

Nyan'thun nanapu, benuya  
marrtjina nayambalkthina.





Ga bilin.

## Test

Dictation:

Narra butpuḷ ḡala'yuna gurrana.

Butpuḷa ḡarra.

Reading:

Narra dhuwaya butpuḷa. Butpuḷ ḡarra ḡuli  
ḡala'yun gurra. Narra yurru marrtji

Nhulundhi, butpuḷ ḡala'yun.



This work is from the **Living Archive of Aboriginal Languages** [www.cdu.edu.au/laal](http://www.cdu.edu.au/laal).

If you have any questions or wish to access information concerning this work, please contact us at [livingarchive@cdu.edu.au](mailto:livingarchive@cdu.edu.au).

Use of this work is subject to the User License Agreement available at <http://www.cdu.edu.au/laal/permissions/>

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution Non-commercial No Derivs 3.0 Licence Australia** which appears as follows:



This licence allows users to share, copy and redistribute the work in any medium or format provided they:

- (i) give appropriate credit, provide a link to the licence, and indicate if any changes were made to the work. Users may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests that we endorse the user or their use;
- (ii) do not use the work for commercial purposes;
- (iii) do not distribute the modified work if they remix, transform or build upon the work, and
- (iv) do not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything that the licence permits.

The full terms of the licence can be found at <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/au/legalcode>.

The creators of this work assert their **moral rights** to:

- be identified and named as the creators of this work. This means that if you reproduce the work, you must identify these creators;
- take action if this work is falsely attributed as being someone else's work; and
- take action if this work is distorted or treated in a way that is harmful to their honour or reputation. This means that the creators of this work have the right to object to distortion, mutilation or other modification of, or derogatory action in relation to the work.

If you share this work, you must identify the creators named in this work and on the Living Archive of Aboriginal Languages website and abide with all other attribution requirements under the Creative Commons licence.

Note that any action that is in breach of the moral rights of the author will give rise to a right of the creators to take legal action under the Copyright Act 1968 (Cth).

Do not remove this notice